



FIRMADO POR

El Alcalde de Aranguren/Arangurengo Alkatea
MANUEL ROMERO PARDO
28/02/2024



Valle de Aranguren
Aranguren Ibarra
948 24 49 46
www.aranguren.es
aranguren@aranguren.es

NIF: P3102300E



MEDIOAMBIENTE/ INGURUMENA

Pza. Mutiloa s/nº / Mutiloa Plaza, z.g.
Telefono: 948.244.946
Fax: 948.243.491
31192 MUTILVA / MUTILOA
NAVARRA / NAFARROA
E-mail: aranguren@aranguren.es

CONVOCATORIA DE AYUDAS PARA LA CAMPAÑA DE ESTERILIZACIÓN DE MASCOTAS DURANTE EL AÑO 2024

2024AN ZEHAR MASKOTAK ANTZUTZEKO KANPAINARAKO DIRULAGUNTZEN DEIALDIA

BASES

ARAUAK

Artículo 1. Objeto de la convocatoria.

El objetivo de esta convocatoria es reducir el abandono y maltrato de animales debido a camadas indeseadas, asignando ayudas económicas para la esterilización de perros y especialmente gatos (machos y hembras).

Artículo 2. Requisitos.

Las personas que soliciten esta ayuda deben estar empadronadas en el Valle de Aranguren y ser propietarias de los animales para los cuales solicitan la esterilización.

Se podrá solicitar subvención para un máximo de dos animales por unidad familiar por convocatoria, no pudiéndose presentar la segunda solicitud antes de cuatro meses desde la presentación de la primera.

No se subvencionarán los gastos pre o postoperatorios.

Si el número de solicitudes supera la cuantía económica disponible, estableceremos el siguiente orden de prioridad:

1. Gatos (con prioridad de las hembras).
2. Animales que viven en fincas, huertos o entorno rural.
3. Rentas más bajas.

A igualdad de condiciones se priorizará el orden de presentación de la solicitud.

Todos los animales deben estar microchipados y vacunados contra la rabia según la normativa vigente.

1. artikulua. Deialdiaren xedea.

Deialdi honen xedea nahi ez diren sabelaldien ondoriozko animalien abandonatzea eta gaizki tratatzea gutxitzea da, horretarako txakur eta katuak (arrak eta emeak) kirurgia konbentzionalaren bidez antzutzeko dirulaguntzak emango dira.

2. artikulua. Betebeharrak.

Diru-laguntza hau eskatzen duten pertsonak Aranguren Ibarrean erroldatuta egon behar dute eta antzutuko den animalia jabeak izan behar dute.

Dirulaguntza eskatu ahal izango da familia-unitate bakoitzeko, gehienez ere bi abererentzat deialdi bakoitzeko. Bigarren eskabidea ezin izango da aurkeztu lehenengo aurkeztu eta lau hilabete igaro baino lehen.

Ez dira diruz lagunduko ebakuntza aurreko edo osteko gasturik.

Eskaeren kopuruak erabilgarri dagoen zenbateko ekonomikoa gaintzen badu, lehenetsun hurrenkerari jarraituko diogu:

1. Katuak (emeek dute lehenetsuna).
2. Finketan, baratzeetan edo landa-ingurunean bizi diren animaliak.
3. Errenta baxuenak

Egoera berean, lehenetsuna izango du eskaera lehenago aurkeztu duenak. Animalia guztiek mikrotxipatuta eta errabiaren aurkako txertoa jarrita egon behar dute, indarrean dagoen araudiaren arabera

Área de Medioambiente del Ayuntamiento del
Valle de Aranguren
Plaza Mutiloa s/n, 1º, 31192 MUTILVA

Aranguren Ibarreko ingurumen Arloa
Mutiloa pl. z/g, 1., 31192 MUTILOA

Tel.: 948293866 / medioambiente@aranguren.es / www.aranguren.es



VALLE DE ARANGUREN / ARANGUREN IBARRA

Código Seguro de Verificación: 44AA AAMK 2N34 HXCR QAXQ

Bases convocatoria ayudas esterilización - SEFYCU 43881

La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://sedelectronica.aranguren.es/>

Pág. 1 de 7



FIRMADO POR

El Alcalde de Aranguren/Arangurengo Alkatea
MANUEL ROMERO PARDO
28/02/2024



Valle de Aranguren
Aranguren Ibarra
948 24 49 46
www.aranguren.es
aranguren@aranguren.es

NIF: P3102300E

MEDIOAMBIENTE/ INGURUMENA



AYUNTAMIENTO
DEL VALLE
DE ARANGUREN

Pza. Mutiloa s/nº / Mutiloa Plaza, z.g.
Telefono: 948.244.946
Fax: 948.243.491
31192 MUTILVA / MUTILOA
NAVARRA / NAFARROA
E-mail: aranguren@aranguren.es

Artículo 3. Forma y plazo de solicitud.

Las solicitudes de subvención podrán presentarse en el Registro General del Ayuntamiento del Valle de Aranguren sito en la Plaza Mutiloa s/n de Mutilva.

La duración de la campaña de esterilización será desde la publicación de la misma hasta que se termine la partida económica destinada a tal fin.

4.- Documentación a presentar.

Las personas interesadas deben presentar una solicitud, acompañada de la siguiente documentación:

1. DNI de la persona propietaria.
2. Declaración de la Renta de la Unidad Familiar. (Opcional para solicitudes de esterilización de gatos)
3. Cartilla sanitaria del animal de compañía.

Una vez aprobada la ayuda, para el cobro de la misma deberá presentar una solicitud con la factura de la intervención a su nombre, y el número de cuenta para recibir el ingreso. La intervención quirúrgica puede hacerse en la clínica veterinaria de la elección de la persona solicitante.

Artículo 5. Órgano instructor y resolución.

Órgano instructor de la presente convocatoria será la comisión de Medioambiente del Ayuntamiento del Valle de Aranguren, que comprobará el cumplimiento de los requisitos de las solicitudes presentadas.

Artículo 6. Financiación: modalidad y cuantía de la ayuda.

El importe de la financiación variará según la renta de la unidad familiar a la que pertenezca la persona solicitante y de si el animal es gato o perro.

Los tramos a tener en cuenta para el importe de

3. artikulua. Eskatzeko modua eta epea.

Dirulaguntza eskabideak Aranguren bailarako Udalaren Erregistro Orokorrean aurkeztu ahal izango dira (Mutiloa plaza z/g, Mutiloa).

Antzutzeko-kanpainaren iraupena hura argitaratzen denetik xede horretarako partida ekonomikoa amaitu artekoa izango da.

Epea luzaezina izanen da. Epe horretatik kanpo ez da eskaerarik onartuko.

4.- artikulua. Aurkeztu beharreko agiriak.

Interesdunek eskabide bat aurkeztu behar dute, dokumentu hauekin batera:

1. Jabearen NANA.
2. Familia unitatearen Errenta Aitorpena. (Aukerakoa katuak antzutzeko eskaeretakoko)
3. Animaliaaren osasun-kartilla.

Behin diru-laguntza onartu denean, kobratu ahal izateko, eskabide bat aurkeztu beharko da, jabearen izenean dagoen ebakuntzaren faktura batekin eta dirua jasotzeko kontu zenbakiarekin batera.

Interbentzio kirurgikoa eskatzailearen aukerako albaitaritza-klinikan egin daiteke.

5. artikulua. Instrukzio-organoa eta ebazpena.

Deialdi honen instrukzio-organoa Aranguren Ibarreko Udaleko Ingurumen batzordea izango da, eta berak egiaztatuko du aurkeztutako eskaerek baldintzak betetzen dituztela.

6. artikulua. Finantzaketa: laguntza mota eta zenbatekoa.

Finantzaketaren zenbatekoa aldatu egingo da eskatzailea hartzen duen familia unitatearen errentaren arabera eta animalia katu edo txakurra den kontuan hartuta. Zehazki, kontuan hartu beharreko tartek hauek dira:

Hauek dira katu esterilizazioarako finantzaketaren zenbatekorako kontuan

C.I.F.-P-3102300E

Área de Medioambiente del Ayuntamiento del Valle de Aranguren Plaza Mutiloa s/n, 1º, 31192 MUTILVA Tel.: 948293866 / medioambiente@aranguren.es / www.aranguren.es	Aranguren Ibarreko ingurumen Arloa Mutiloa pl. z/g, 1., 31192 MUTILOA
--	--



VALLE DE ARANGUREN / ARANGUREN IBARRA

Código Seguro de Verificación: 44AA AAMK 2N34 HXCR QAXQ

Bases convocatoria ayudas esterilización - SEFYCU 43881

La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://sedeelectronica.aranguren.es/>

Pág. 2 de 7



FIRMADO POR

El Alcalde de Aranguren/Arangurengo Alkatea
MANUEL ROMERO PARDO
28/02/2024



Valle de Aranguren
Aranguren Ibarra
948 24 49 46
www.aranguren.es
aranguren@aranguren.es

NIF: P3102300E

MEDIOAMBIENTE/ INGURUMENA



AYUNTAMIENTO
DEL VALLE
DE ARANGUREN

Pza. Mutiloa s/nº / Mutiloa Plaza, z.g.
Telefono: 948.244.946
Fax: 948.243.491
31192 MUTILVA / MUTILOA
NAVARRA / NAFARROA
E-mail: aranguren@aranguren.es

la financiación **para la esterilización de gatos** son los siguientes:

Machos

Ingresos per cápita hasta el IPREM..... 50% del gasto hasta un importe máximo subvencionado de 80 €

Ingresos per cápita desde el IPREM hasta el IPREM +30%.....30% del gasto hasta un importe máximo subvencionado de 50 €

Ingresos per cápita del IPREM +30%.....20% del gasto hasta un importe máximo subvencionado de 30 €

Hembras

Ingresos per cápita hasta el IPREM..... 80% del gasto hasta un importe máximo subvencionado de 150 €

Ingresos per cápita desde el IPREM hasta el IPREM +30%.....40% del gasto hasta un importe máximo subvencionado de 100 €

Ingresos per cápita del IPREM +30%.....30% del gasto hasta un importe máximo subvencionado de 80 €

En el caso de no presentar la Declaración de la renta en las solicitudes de esterilización de gatos, el tramo de subvención que correspondería será el de IPREM +30%.

Los tramos a tener en cuenta para el importe de la financiación **para la esterilización de perros** son los siguientes:

Ingresos per cápita hasta el IPREM..... 50% del gasto hasta un importe máximo subvencionado de 100 €

Ingresos per cápita desde el IPREM hasta el IPREM +30%.....30% del gasto hasta un importe máximo subvencionado de 80 €

hartu beharreko tarteak:

Arrak

OAEAPra arteko per capita diru-sarrerak..... gastuaren % 50, gehienez ere 80 €

Per capita diru-sarrerak, OAEAPtik hasi eta OAEAP + % 30a arte.....gastuaren % 30, diruz lagundutako gehieneko zenbatekoraino: 50 €

Per capita diru-sarreretatik OAEAP + % 30a..... gastuaren % 20, diruz lagundutako gehieneko zenbatekora arte: 30 €

Emeak

OAEAPra arteko per capita diru-sarrerak.....gastuaren % 80, gehienez ere 150 €

Per capita diru-sarrerak, OAEAPetik hasi eta OAEAP + % 30a arte..... gastuaren % 40, diruz lagundutako gehieneko zenbatekoraino: 100 €

Per capita diru-sarreretatik OAEAP + % 30a..... gastuaren % 30, diruz lagundutako gehieneko zenbatekora arte: 80 €

Katuak antzutzeko eskaeretan errenta-aitorpena aurkezten ez bada, OAEAP + % 30koa izango da dirulaguntzaren tartea.

Hauak dira **txakurrak antzutzeko** finantzaketaren zenbatekorako kontuan hartu beharreko tarteak:

OAEAPra arteko per capita diru-sarrerak..... gastuaren % 50, diruz lagundutako gehieneko zenbatekora arte: 100 €

Per capita diru-sarrerak, OAEAPtik hasi eta OAEAP + % 30a arte.....gastuaren % 30, diruz lagundutako gehieneko zenbatekoraino: 80 €

Área de Medioambiente del Ayuntamiento del Valle de Aranguren
Plaza Mutiloa s/n, 1º, 31192 MUTILVA

Aranguren Ibarreko ingurumen Arloa
Mutiloa pl. z/g, 1., 31192 MUTILOA

Tel.: 948293866 / medioambiente@aranguren.es / www.aranguren.es



VALLE DE ARANGUREN / ARANGUREN IBARRA

Código Seguro de Verificación: 44AA AAMK 2N34 HXCR QAXQ

Bases convocatoria ayudas esterilización - SEFYCU 43881

La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://sedeelectronica.aranguren.es/>

Pág. 3 de 7



FIRMADO POR

El Alcalde de Aranguren/Arangurengo Alkatea
MANUEL ROMERO PARDO
28/02/2024Valle de Aranguren
Aranguren Ibarra
948 24 49 46
www.aranguren.es
aranguren@aranguren.es

NIF: P3102300E

**MEDIOAMBIENTE/ INGURUMENA**Pza. Mutiloa s/n° / Mutiloa Plaza, z.g.
Telefono: 948.244.946
Fax: 948.243.491
31192 MUTILVA / MUTILOA
NAVARRA / NAFARROA
E-mail: aranguren@aranguren.es

Cuadro resumen

ANIMAL	TRAMO	PORCENTAJE DE SUBVENCIÓN	IMPORTE MÁXIMO
perro	hasta IPREM	50%	100,00 €
	De IPREM a IPREM +30%	30%	80,00 €
gato macho	hasta IPREM	50%	80,00 €
	De IPREM a IPREM +30%	30%	50,00 €
gata hembra	A partir de IPREM +30%	20%	30,00 €
	hasta IPREM	80%	150,00 €
	De IPREM a IPREM +30%	40%	100,00 €
	A partir de IPREM +30%	30%	80,00 €

Artículo 7. Recursos.

Contra la presente convocatoria, sus bases y los actos administrativos que de ella deriven, podrán interponerse Recurso de alzada ante el Ayuntamiento del Valle de Aranguren, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de la publicación o notificación del acto recurrido.

Laburpen-taula

ANIMALIA	TARTEA	DIRULAGUNTZA	PORTZENTAJA	GEHIENEZKO ZENBATEKOA
txakurra	OAEAPra arte		50%	100,00 €
	OAEAPsik OAEAP+%30a arte		30%	80,00 €
katu arra	OAEAPra arte		50%	80,00 €
	OAEAPsik OAEAP+%30a arte		30%	50,00 €
katu emea	OAEAPra arte		80%	150,00 €
	OAEAPsik OAEAP+%30a arte		40%	100,00 €
	OAEAP+%30etik aurrera		30%	80,00 €

7. artikulua. Errekurtsoak.

Deialdi honen, bertako oinarrien eta bertatik eratoritzen diren administrazio-egintzen aurka gora jotzeko errekurtsoa aurkeztu ahal izango da Aranguren Ibarreko Udalean, errekurtsoa jarritako egintza argitaratu edo jakinarazi den egunaren biharamunetik aurrera hilabete bateko epean.

Área de Medioambiente del Ayuntamiento del
Valle de Aranguren
Plaza Mutiloa s/n, 1º, 31192 MUTILVAAranguren Ibarreko ingurumen Arloa
Mutiloa pl. z/g, 1., 31192 MUTILOA

Tel.: 948293866 / medioambiente@aranguren.es / www.aranguren.es



VALLE DE ARANGUREN / ARANGUREN IBARRA

Código Seguro de Verificación: 44AA AAMK 2N34 HXCR QAXQ

Bases convocatoria ayudas esterilización - SEFYCU 43881La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://sedelectronica.aranguren.es/>

Pág. 4 de 7



FIRMADO POR

El Alcalde de Aranguren/Arangurengo Alkatea
MANUEL ROMERO PARDO
28/02/2024



Valle de Aranguren
Aranguren Ibarra
948 24 49 46
www.aranguren.es
aranguren@aranguren.es

NIF: P3102300E

MEDIOAMBIENTE/ INGURUMENA



AYUNTAMIENTO
DEL VALLE
DE ARANGUREN

Pza. Mutiloa s/nº / Mutiloa Plaza, z.g.
Telefono: 948.244.946
Fax: 948.243.491
31192 MUTILVA / MUTILOA
NAVARRA / NAFARROA
E-mail: aranguren@aranguren.es

5.- CUANTIA DE LAS AYUDAS.

- 5.1. Para llevar a cabo el objeto de esta convocatoria se dispone de un presupuesto estimado de 7.300,00 euros, provenientes de la partida presupuestaria 1. 3350 4820003 llamada "SUBVENCIÓN DE ACTIVIDADES DE PROMOCIÓN". Dicho presupuesto podrá ser ampliable en función de la demanda y del crédito disponible en la partida.
- 5.2. La ayuda obtenida del Ayuntamiento y otras ayudas, si las hubiera, no podrán nunca superar el 75% del importe de la matrícula; prorrateándose proporcionalmente si la cuantía solicitada supera el importe indicado en el punto anterior.
- 5.3. Si el o la alumno/a ha estado en situación de desempleo, y no ha percibe subsidio, durante el curso, percibirá un 20% más. El cálculo será proporcional al periodo efectivo en esa situación.
- 5.4. Cuando el Ayuntamiento del Valle conceda una ayuda para el aprendizaje de euskera a una persona y ésta también haya obtenido de otra entidad una ayuda para la misma finalidad, sólo tendrá derecho a percibir del Ayuntamiento la cuantía restante hasta que obtenga como máximo un 75% del total del coste del curso.
- 5.5. En cualquier caso, el o la alumno/a no recibirá una ayuda superior a 800,00 euros en cada convocatoria.

6.- RESOLUCIÓN Y PAGOS.

- 6.1. La persona solicitante recibirá el 100% de la ayuda tras la realización de informe favorable por parte del Servicio de Euskera y la resolución correspondiente de la Junta Local de Gobierno.
- 6.2. En el caso de que en el Ayuntamiento del Valle conste algún impago a nombre de la persona beneficiaria de la ayuda, se descontará el importe del impago de la cuantía a percibir.
- 6.3. Contra dicha resolución, que pondrá fin a la vía administrativa, cabrá interponer

5.- DIRULAGUNTZEN ZENBATEKOAK.

- 5.1. Begiz jotako xedeari aurre egiteko 7.300,00 euro erabiliko da. Diru hori "SUBVENCIÓN DE ACTIVIDADES DE PROMOCIÓN" izeneko kontu sailetik aterako da, 1. 3350 4820003 kontu sailetik. Aurrekontu hori zabaldu ahalko da eskaeraren arabera eta beti kontu-sailean dirua baldin balego.
- 5.2. Udaletik eta beste erakunderen batetik jasotako laguntzak, egongo balira, ezingo dira inoiz ere matrikularen %75a baino gehiago izan; eta eskatutako diru kopurua aurreko puntuan aipatutako kopurua baino handiagoa bada proportzionalki banatuko da.
- 5.3. Ikaslea ikasturtean zehar langabetua egon bada, eta langabezi sorospenik jaso ez badu, %20 gehiago eskuratuko du. Egoera horretan egondako epealdiaren araberako kalkulu proportzionala egingen da.
- 5.4. Ibarreko Udalak pertsona bati euskara ikasteko laguntza bat ematen dionean eta pertsona horrek beste erakunde batean ere helburu berdinerako dirulaguntza jasoa badu edo eskaera eginga badu, udaletik soilik ikastaroaren %75a gehienez jaso arteko diru kopurua jaso ahalko du.
- 5.5. Edonola ere, deialdi bakoitzean ikasleak ez du 800,00 euro baino gehiago jasoko.

6.- EBAZPENA ETA ORDAINKETAK

- 6.1. Ikasleak laguntzaren %100 jasoko du Euskara Zerbitzuak aldeko txostena egin eta Gobernu Batzordeak ebazpena eman eta gero.
- 6.2. Ibarreko Udalaren datuetan laguntza jaso behar duen pertsonaren izenean ez ordaintzeren bat agertzen bada, zorraren zenbatekoa laguntzatik kenduko da.
- 6.3. Ebazpenaren kontra, bide administratiboa itxiko duena, errekurso hauetakoren bat jarri ahalko da aukeran:

C.I.F.-P-3102300E

Área de Medioambiente del Ayuntamiento del Valle de Aranguren
Plaza Mutiloa s/n, 1º, 31192 MUTILVA

Aranguren Ibarreko ingurumen Arloa
Mutiloa pl. z/g, 1., 31192 MUTILOA

Tel.: 948293866 / medioambiente@aranguren.es / www.aranguren.es



VALLE DE ARANGUREN / ARANGUREN IBARRA

Código Seguro de Verificación: 44AA AAMK 2N34 HXCR QAXQ

Bases convocatoria ayudas esterilización - SEFYCU 43881

La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://sedelectronica.aranguren.es/>

Pág. 5 de 7



FIRMADO POR

El Alcalde de Aranguren/Arangurengo Alkatea
MANUEL ROMERO PARDO
28/02/2024



Valle de Aranguren
Aranguren Ibarra
948 24 49 46
www.aranguren.es
aranguren@aranguren.es

NIF: P3102300E

MEDIOAMBIENTE/ INGURUMENA



AYUNTAMIENTO
DEL VALLE
DE ARANGUREN

Pza. Mutiloa s/nº / Mutiloa Plaza, z.g.
Telefono: 948.244.946
Fax: 948.243.491
31192 MUTILVA / MUTILOA
NAVARRA / NAFARROA
E-mail: aranguren@aranguren.es

optativamente uno de los siguientes recursos:

Recurso CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO ante el órgano competente de la Jurisdicción Contencioso-Administrativo de Navarra en el plazo de DOS MESES contados desde el día siguiente al de notificación de la resolución.

Recurso de ALZADA ante el Tribunal Administrativo de Navarra en el plazo de UN MES siguiente a la fecha de notificación de esta resolución.

Recurso de REPOSICION ante el mismo órgano autor del acto en el plazo de UN MES a partir del día siguiente al de notificación de esta resolución.

7.- OBLIGACIONES DE LA PERSONA SOLICITANTE.

- Comunicar necesariamente al Ayuntamiento los cambios relevantes introducidos en el desarrollo de los cursos subvencionados.
- Facilitar el cometido de los/as evaluadores.
- En el caso de que los cursos subvencionados reciban ayuda económica de otro organismo deberá comunicarse de forma inmediata al Ayuntamiento del Valle.
- Para ayudas superiores a 600,00 € se solicitará declaración jurada de no haber recibido ninguna otra ayuda por el mismo concepto.

8.- INCUMPLIMIENTOS.

Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la ayuda podrá dar lugar a la modificación o anulación de la resolución de concesión.

9.-TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES.

Responsable de tratamiento: Ayuntamiento del Valle de Aranguren

Finalidad: Gestionar la solicitud y tramitación de ayudas para aprendizaje del euskera.

Comunicación de los datos: los datos se comunicarán a terceros en los casos previstos en la normativa vigente.

Derechos: Tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, dirigiéndose a las dependencias municipales o en

ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZI- ERREKURTSOA, Nafarroako Administrazioarekiko Auzien eskumeneko organo eskudunari zuzendua, ebazpena jakinarazi eta biharamunetik BI HILABETEKO epean.

GORA JOTZEKO errekurtsoa, Nafarroako Administrazio Auzitegiari zuzendua, ebazpena jakinarazi eta ONDOKO HILABETEAN.

BERRAZTERTZEKO errekurtsoa, egintza ebatzi duen organoari zuzendua, erabakia jakinarazi eta hilabeteko epean.

7.- ESKATZAILEAREN BETEBEHARRAK.

- Diruz laguntzen diren ikastaroetan suerta daitezkeen aldateta esanguratsuak Udalarri jakinarazi behar dira.
- Baloratzailerei bere eginkizunean laguntzea.
- Diruz laguntzen diren ikastaroengatik eskatzaileek beste erakunde baten dirulaguntza jasotzen badute, berehala adierazi beharko diote Ibarreko Udalarri.
- 600,00 € baino gehiagoko dirulaguntzen kasuan, zinpeko aitortpena eskatuko da non kontzeptu beragatik beste dirulaguntzarik ez dela jaso adieraziko baita.

8.- EZ BETETZEAK.

Dirulaguntza emateko orduan kontuan hartutako baldintzen aldatzeak emate ebazpena aldatzea edo deuseztatzea ekar dezake.

9.- DATU PERTSONALEN TRATAMENDUA.

Tratamenduaren arduraduna: Aranguren Ibarreko Udala

Helburua: euskara ikasteko laguntzen eskaera eta tramitazioa kudeatzea.

Datuen jakinarazpena: datuak hirugarrenei jakinaraziko zaizkie indarrean dagoen araudian aurreikusitako kasuetan.

Es kubideak: Datuak eskuratu, zuzendu eta ezabatze eskubidea duzu, baita beste eskubide batzuk ere udal bulegoetara joanda edo

C.I.F.-P-3102300E

Área de Medioambiente del Ayuntamiento del Valle de Aranguren
Plaza Mutiloa s/n, 1º, 31192 MUTILVA

Aranguren Ibarreko ingurumen Arloa
Mutiloa pl. z/g, 1., 31192 MUTILOA

Tel.: 948293866 / medioambiente@aranguren.es / www.aranguren.es



VALLE DE ARANGUREN / ARANGUREN IBARRA

Código Seguro de Verificación: 44AA AAMK 2N34 HXCR QAXQ

Bases convocatoria ayudas esterilización - SEFYCU 43881

La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://sedeelectronica.aranguren.es/>

Pág. 6 de 7



FIRMADO POR

El Alcalde de Aranguren/Arangurengo Alkatea
MANUEL ROMERO PARDO
28/02/2024



Valle de Aranguren
Aranguren Ibarra
948 24 49 46
www.aranguren.es
aranguren@aranguren.es

NIF: P3102300E

MEDIOAMBIENTE/ INGURUMENA



AYUNTAMIENTO
DEL VALLE
DE ARANGUREN

Pza. Mutiloa s/nº / Mutiloa Plaza, z.g.
Telefono: 948.244.946
Fax: 948.243.491
31192 MUTILVA / MUTILOA
NAVARRA / NAFARROA
E-mail: aranguren@aranguren.es

el correo dpd@aranguren.es.

Información adicional: En la web municipal apartado Política de Privacidad de <http://www.aranguren.es/>

Informazio gehigarria: Udalaren webguneko Pribatutasun Politikari buruzko atalean <http://www.aranguren.es/>

Mutilva, marzo de 2024.

Mutiloa, 2024ko martxoa



EI ALCALDE / ALKATEA
MANUEL ROMERO PARDO

C.I.F.-P-3102300E

Área de Medioambiente del Ayuntamiento del Valle de Aranguren Plaza Mutiloa s/n, 1º, 31192 MUTILVA Tel.: 948293866 / medioambiente@aranguren.es / www.aranguren.es	Aranguren Ibarreko ingurumen Arloa Mutiloa pl. z/g, 1., 31192 MUTILOA
--	--



VALLE DE ARANGUREN / ARANGUREN IBARRA

Código Seguro de Verificación: 44AA AAMK 2N34 HXCR QAXQ

Bases convocatoria ayudas esterilización - SEFYCU 43881

La comprobación de la autenticidad de este documento y otra información está disponible en <https://sedeelectronica.aranguren.es/>

Pág. 7 de 7